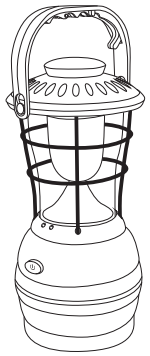
D:all



RSI305844W

3663602901839
3663602902003 Version 1-2015

EN Getting started...

Safety

- Decide on the appropriate location for your product.
- **Caution:** Do not stare directly at the LED light beam.
- This product is only suitable indoor.
- ⚠ **Important:** This product must only be charged when indoors.
- ⚠ Do not use lamp whilst charging.
- ⚠ Do not position or place the product near to heaters, flame or any other direct sources of heat.
- Do not position this product where it may be covered by other items e.g. curtains, nets or bedding.
- Do not charge the build in lithium battery with another charger.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The light source of this luminaire is not replaceable ; when the light source reaches its end of life the whole lumiaire shall be replaced
- 2200mAh built in battery is non-replaceable.
- When installing AA batteries from product in the battery compartments,ensure the batteries are placed as marked(+)(-)
- Batteries shall be disposed of in a safe way. Only dispose of batteries in specific collection containers (contact your retailer for more information) in order to protect the environment
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged
- The battery must be removed from the luminaire when it is leaking
- The appliance must be disconnected from the supply mains when the battery is leaking
- Do not touch skin and eye by the battery leaking
- The supply terminals are not to be short-circuited
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance
- The battery must be removed from the luminaire before it is scrapped
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery

FR Pour bien commencer...

Sécurité

- Choisissez l'emplacement approprié pour votre produit.
- **Attention :** Evitez de regarder directement le faisceau lumineux LED.
- Ce produit est conçu exclusivement pour un usage en intérieur.
- ⚠ **Important :** Ce produit doit être chargé en intérieur uniquement.
- ⚠ N'utilisez pas la lampe lorsqu'elle est en recharge.
- ⚠ Vous ne devez ni positionner ni disposer le produit à proximité de radiateurs, de flammes ou toute autre source directe de chaleur.
- Il est recoANe chargez pas la batterie en lithium intégrée avec un autre chargeur. mmandé de veiller à ne pas positioner
- Ne chargez pas la batterie en lithium intégrée avec un autre chargeur.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- La source de lumière de cette lampe ne peut pas être remplacée;lorsque la source de lumière arrive en fin de vie, l'ensemble de la lampe doit être remplacé.
- La batterie intégrée 2200mAh n'est pas remplaçable
- Lors de l'installation des piles de type AA dans le compartiment à piles, veillez à bien respecter les indications de polarité (+)(-).
- Les piles doivent être jetées d'une manière appropriée. Jetez uniquement les piles dans les conteneurs de collecte spécifiques (contactez votre revendeur pour plus d'informations) afin de protéger l'environnement.
- Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles doivent être enlevées du luminaire si elles fuient
- L'appareil doit être débranché du réseau d'alimentation si les piles fuient.
- Le liquide qui fuit des piles ne doit pas être mis en contact avec les yeux ou la peau
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être mises en court-circuit.
- Ne mélangez pas différents types de piles ou des piles usées avec des piles neuves.
- Les piles usées doivent être retirées de l'appareil.
- La batterie doit être retirée du luminaire avant qu'il ne soit mis au rebut
- l'appareil doit être débranché du réseau d'alimentation lorsque vous retirez la batterie.

PL Pierwsze kroki…

Bezpieczeństwo

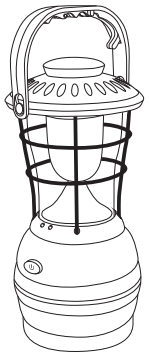
- Wybierz miejsce na montaż urządzenia.
- **Ostrożnie:** Nie patrz się bezpośrednio na strumień światła diody LED.
- Ten produkt nadaje się tylko do użytkowania w pomieszczeniach.
- ⚠ **Ważne:** Ten produkt należy ładować w pomieszczeniach.
- ⚠ Nie należy używać lampy w czasie ładowania.
- ⚠ Nie umieszczaj produktu bezpośrednio przy ogrzewaczach, ogniu lub innych źródłach ciepła.
- Nie umieszczaj niniejszego produktu w miejscach, w których mógł by być on zakryta przez inne przedmioty, np. zasłony lub pościel.
- Do ładowania wbudowanej baterii litowej nie należy używać innej ładowarki.
- Urządzenia może być użytkowane przez dzieci powyżej 8 roku życia i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, mysłowej, bądź o niedostatecznym doświadczeniu i wiedzy jedynie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznej obsługi i zagrożeń. Dzieciom nie wolno bawić się w pobliżu urządzenia. Czyszczenie i konserwacja urządzenia dzieci mogą przeprowadzać wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Źródło światła w tej oprawie oświetleniowej jest niewymienne;gdy źrodło światła przestanie działać, należy wymienić całą oprawę.
- Wbudowana bateria 2200 mAh jest niewymienna.
- Przy wkładaniu baterii AA w komorze na baterie należy pilnować, aby umieścić je zgodnie z oznaczeniami biegunów (+)(-).
- Baterie należy utylizować w bezpieczny sposób. Aby chronić środowisko naturalne, należy je wyrzucać tylko do przeznaczonych w tym celu pojemników (więcej informacji u sprzedawcy).
- Nie należy ładować baterii jednorazowych.
- Cieknącą baterię należy wyjąć z oprawy oświetleniowej.
- Jeśli bateria cieknie, urządzenie należy bezwzględnie odłączyć od zasilania.
- Skórę i oczy należy chronić przed kontaktem z cieczą wyciekającą z baterii.
- Nie należy zwierać wyprowadzeń zasilania.
- Nie należy mieszać baterii różnych typów lub baterii nowych i używanych.
- Wyczerpane baterie należy wyjąć z urządzenia.
- Przed utylizacją z oprawy oświetleniowej należy wyjąć baterię;
- Podczas wyjmowania baterii urządzenie musi być odłączone od zasilania.

RUS Начало...

Безопасность

- Выберите подходящее место для установки светильника
- **Осторожно!** Не смотрите непосредственно на светодиодный источник света.
- Данное изделие подходит только для использования в помещении.
- ⚠ **Внимание!** Заряжать изделие разрешается только в помещении.
- ⚠ Не включайте светильник во время зарядки.
- ⚠ Не размещайте и не кладите продукцию возле нагревательного оборудования, огня и других непосредственных источников тепла.
- Не помещайте этот прибор в местах, где его могут накрыть различные предметы, например, шторы, сетки или постельное белье.
- Не заряжайте встроенную литиевую батарею при помощи других зарядных устройств.
- Данным устройством могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет, а также лица с ограниченными физическими или умственными возможностями, с нарушениями органов чувств или не имеющие опыта или знаний по использованию данного устройства под наблюдением или после получения указаний по его использованию безопасным образом, с разъяснением возможных опасностей. Не позволяйте детям играть с данным устройством. Не позволяйте детям производить очистку и техническое обслуживание устройства без наблюдения взрослых.
- Источник света в данном светильнике не может быть заменен. По окончании срока службы лампы заменяется весь осветительный прибор.
- Встроенная батарея 2200 мАч не подлежит замене.
- При установке батареек типа AA в устройство соблюдайте указанную полярность (+) и (-).
- Батарейки должны утилизироваться безопасным способом. Выбрасывайте батарейки только в специальные контейнеры (подробную информацию можно узнать у поставщиков) для сбора в целях защиты окружающей среды.
- Не пытайтесь заряжать не перезаряжаемые батареи.
- Если батарея протекает, ее необходимо извлечь из изделия.
- Если батарея протекает, изделие должно быть отключено от источника питания.
- Не допускайте попадания протекшего электролита на кожу или в глаза.
- Не допускайте короткого замыкания контактов питания.
- Не используйте одновременно старые и новые батарейки, а также батарейки разных типов.
- Использованные батарейки необходимо извлечь из устройства.
- Прежде чем выбрасывать изделие, необходимо извлечь из него батарею.
- Прежде чем извлекать батарею, отключите устройство от источника питания.

D:all



RSI305844W

3663602901839
3663602902003 Version 1-2015

In more detail...

Product functions

⚠If the product is not used over for 3 months, it must be recharged before use.

> Green LED indicate is on when alkaline batteries in use; Red LED indicate is on when build in Lithium battery is in charged.

Technical information

	Input: 100-240V~ 50/60Hz Output:5.0V⎓0.5A
	Input:12V ⎓ Output:6V⎓300mA
	For indoor use only
Battery [build in]	1 x 3.7V ⎓ 2200mAh Li-ion **This battery is not replaceable.**
Li-ion	Battery must be recycled or disposed of properly.
Battery Alkline (replaceble)	3xAA(LR6) - 1.5V ⎓
	Batteries shall be disposed of in a safe way. Only dispose of batteries in specific collection containers (contact your retailer for more information) in order to protect the environment
Bulb Type	Bulb Included: 6 LED **The light source of this luminaire is not replaceable ; when the light source reaches its end of life the whole lumiaire shall be replaced**
CE	Conformity with all relevant EC Directive requirements.
IP20 [Transformer]	For indoor use only
[Transformer]	This product is of protection class II That means it is equipped with enhanced or double insulation.
III [Camping light]	Class III product - designed to be supplied from a SELV (Separated or Safety Extra-Low Voltage) power source.
	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice. yyWxx: Manufacturing date code; year of manufacturing (yy) and week of manufacturing (Wxx)
	Dimensions: H 260 x w 120 x D 145mm Weight: 0.53kg

Et dans le détail...

Fonctions du produit

⚠En cas de non-utilisation du produit pendant 3 mois, celui-ci doit être rechargé avant toute utilisation.

> Lorsque l'indicateur LED vert est allumé, cela indique que les piles alcalines sont utilisées; Lorsque l'indicateur LED rouge est allumé, cela indique que la batterie en lithium intégrée est en charge.

Informations techniques

	Entrée :100-240V~ 50/60Hz Sortie : 5.0V⎓0.5A
	Entrée : 12V⎓ Sortie : 6V⎓300mA
	Pour utilisation à l'intérieur uniquement.
Accumulateur	1 x 3.7V ⎓ 2200mAh **Cet accumulateur n'est pas remplaçable.**
Li-ion	Les piles doivent être recyclées ou jetées dans un point de collecte adéquat.
Pile alcaline (remplaçable)	3 piles de type AA (LR06) de 1,5V
	Les piles doivent être jetées d'une manière appropriée. Jetez uniquement les piles dans les conteneurs de collecte spécifiques (contactez votre revendeur pour plus d'informations) afin de protéger l'environnement.
Type d'ampoule	Type d' ampoule: 6 LED **La source de lumière de cette lampe ne peut pas être remplacée;lorsque la source de lumière arrive en fin de vie, l'ensemble de la lampe doit être remplacé.**
CE	Conforme à toutes les exigences des directives européennes.
IP20 [Transformateur]	Pour utilisation à l'intérieur uniquement.
[Transformateur]	Classe II
III (Lampe de camping)	Classe III
	Les produits éléctriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter Renseignezvous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage. yyWxx: définit la date de fabrication; l'année de fabrication (yy) et la semaine de fabrication (Wxx)
	Dimensions: H 145 x w 120 x D 260 mm Poids: 0,53kg

Garantie

> La structure du produit est garantie 2 ans (à compter de la date d'achat et sur présentation du ticket de caisse).

> Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par une mauvaise utilisation de ce produit.

> Ce produit ne doit pas être modifié ; toute modification du produit peut le rendre dangereux et annule sa garantie.

Więcej szczegółów...

Funkcje produktu

⚠Jeżeli produkt nie jest używany przez okres cn. 3 miesięcy, musi zostać naładowany przed ponownym użyciem.

> Zielona dioda LED oznacza, że używane są baterie alkaliczne. Czerwona dioda LED świeci się wtedy, gdy wbudowana bateria litowa jest naładowana.

Specyfikacja techniczna

	Wejście:100-240V~ 50/60Hz Wyjście:5.0V⎓0.5A
	Wejście: 12V⎓ Wyjście: 6V⎓300mA
	Tylko do użytku domowego, wewnątrz pomieszczeń.
Bateria	1 x 3.7V ⎓ 2200mAh **Li-ion Niewymienna Baterii.**
Li-ion	Akumulator powinien być przechowywany i utylizowany w odpowiedni sposób.
Bateria alkaliczna (wymienna)	3 X AA (LR6) - 1,5 V⎓
	Baterie należy utylizować w bezpieczny sposób. Aby chronić środowisko naturalne, należy je wyrzucać tylko do przeznaczonych w tym celu pojemników (więcej informacji u sprzedawcy).
Źródło światła	Dołączona żarówka: 6 LED **Źródło światła w tej oprawie oświetleniowej jest niewymienne;gdy źrodło światła przestanie działać, należy wymienić całą oprawę.**
CE	Zgodność z odpowiednimi wymaganiami dyrektywy WE.
IP20 [Transformator]	Tylko do użytku domowego, wewnątrz pomieszczeń.
[Transformator]	Klasa II
III (Lampa kempingowa)	Klasa III
	Zużytych urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Należy oddać je do sklepów Castoramy w wyznaczonych miejscach. Wskazówki dotyczące recyklingu można uzyskać od lokalnych władz lub od sprzedawcy. yyWxx: Kod daty produkcji; rok produkcji (20yy) i tydzień produkcji (Wxx)
	Wymiary: Wys. 260 x Szer. 120 x Odległość rzutu światła 145 mm Waga: 0,53kg

Подробнее...

Функции изделия

⚠Если изделие не использовалось более 3 месяцев, его необходимо зарядить.

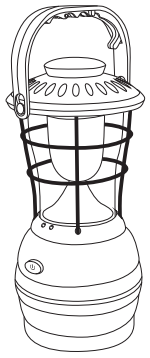
> Зеленый светодиод светится во время использования щелочных батарей, а красный светодиод светится при зарядке встроенной литиевой батареи.

Таблица технических данных

	Входное напряжение:100-240В~ 50/60Гц Выходное напряжение: 5.0В⎓0.5A
	Входное напряжение: 12В ⎓ Выходное напряжение: 6В⎓300mA
	Только для использования в помещении.
Батарея	1 x 3.7В ⎓ 2200mAh **Li-ion аккумулятор не заменяется.**
Li-ion	Батареи должны быть утилизированы после использования.
Щелочная батарея (сменная)	3 батарейки 1,5 В типа АА (LR6)
	Батарейки должны утилизироваться безопасным способом. Выбрасывайте батарейки только в специальные контейнеры (подробную информацию можно узнать у поставщиков) для сбора в целях защиты окружающей среды.
Тип лампочки	В комплект входит: 6 светодиодов **Источник света в данном светильнике не может быть заменен. По окончании срока службы лампы заменяется весь осветительный прибор.**
CE	Соответствие всем требованиям Директивы ЕС.
IP20 [Трансформатор]	Только для использования в помещении.
[Трансформатор]	Класс II
III (Походный фонарь)	Класс III
	Использованные электроприборы нельзя выбрасывать с бытовым мусором. Используйте места для специальной утилизации. Узнайте у местных органов власти или продавцов о правильной переработке. yyWxx: Код даты производства; год выпуска (20yy) и неделя производства (Wxx)
	Размеры: В. 260 x Ш. 120 x Выступ 145мм Вес: 0,53кг
EAC	Соответствует техническим регламентам Евразийского таможенного союза.

Срок службы 24 мес.

D:all



RSI305844W

3663602901839
3663602902003 Version 1-2015

[01] x 1

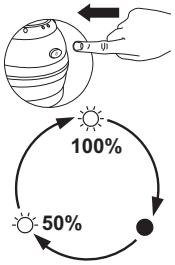
[02] x 1

[03] x 1

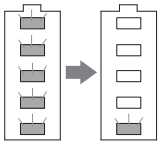
[04] x 3

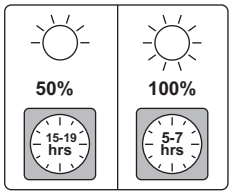
Assembly | Montaż | **Assemblage** | **Сборка** | Asamblare | **Montaje** | **Montagem** | Montaj

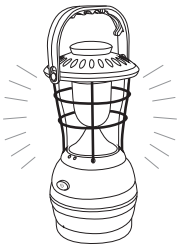
01

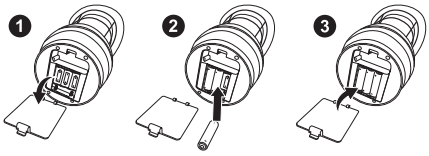


02





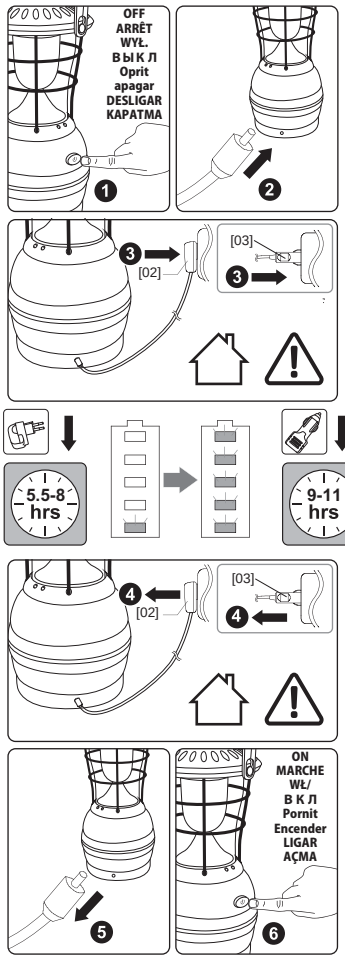




03

[02] x 1

[03] x 1



D:all

Manufacturer,Fabricant,Producent,
Hersteller,Producator,Fabricante:
Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square
London
W2 6PX
United Kingdom

EN Distributor: **B&Q plc,**
Chandlers Ford, Hants,
SO53 3LE United Kingdom
www.diy.com

EN Distributor: **SFD Limited**
Trade House, Mead Avenue
Yeovil
BA22 8RT, UK

FR Distributeur : **Castorama France**
C.S. 50101 Templemars
59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr

FR Distributeur : **BRICO DÉPÔT**
30-32 rue de la Tourelle
91310 Longpont-sur-Orge
France
www.bricodepot.com

PL Dystrybutor: **Castorama Polska Sp. z o.o.**
ul. Krakowiaków 78, 02-255 Warszawa
www.castorama.pl

RUS **Импортер: ООО "Касторама РУС"**
Дербеневская наб., дом 7, стр 8
Россия, Москва, 115114
www.castorama.ru
Произведено в КНР, Изготовитель для России
НИНГБО ТАЛЛЕР ЭЛЕКТРИКАЛ ЭППЛАЙНС КО., ЛТД
Индастриал Парк, Симен Таун, ЮуЯао, НингБо, ЖеЖианг, КНР

RO Distribuitor: **SC Bricostore România SA**
Calea Giulesti 1-3, Sector 6, Bucureti
România
www.bricodepot.ro

ES Distribuidor: **Euro Depot España, S.A.U.**
c/ La Selva, 10 - Edificio Inblau A 1a Planta
08820-El Prat de Llobregat
www.bricodepot.es

PT Distribuidor: **Brico Depot Portugal SA**
Rua Castilho, 5 - 1 esquerdo, sala 13
1250-066 Lisboa
www.bricodepot.pt

TR **İthalatçı Firma : KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.**
Taşdelen mah. Sırrı Çelik Bulvarı No: 5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/ISTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.koctas.com.tr

EN IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY
FR **IMPORTANT - À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE : À LIRE SOIGNEUSEMENT**
PL WAŻNE - NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ JE W BEZPIECZNYM MIEJSCU
RUS **ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО**

RO IMPORTANT - PĂSTRAŢI ACESTE INFORMAŢII PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE: CITIŢI CU ATENŢIE
ES **IMPORTANTE - GUARDE ESTA INORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE**
PT IMPORTANTE: POR FAVOR, GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA FUTUROS REFERÊNCIAS: LEIA COM ATENÇÃO
TR **ÖNEMLİ – BU BİLGİLERİ DAHA SONRA KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN**